



## 健康資訊交換資料單

為了 給您提供最佳的照護，NYSDOH 讓提供者透過一個名為紐約州健康資訊網路 (State Health Information Network for New York, SHIN-NY) 的電腦網路，交換您的健康資訊。VNSNY 參與 **SHIN-NY** 為遵守州與聯邦法律規定，以允許傳輸您的健康資訊，讓其 他提供者可以檢視您的資訊，改善患者照護的品質、協調與效率，而同時也保護您的隱私和安全。

**SHIN-NY** 是「網路中的網路」，連結紐約州八個區域的合格實體 (Qualified Entities, QE)。每個合格的實體(或 RHIO) 自行經營其網路，向參與的提供者收集電子病歷。

VNSNY 與以下的非營利區域性健康資訊組織 (Regional Health Information Organizations, RHIO) 合作：Bronx RHIO、Healthix、NYCIG RHIO，向 SHIN-NY 提供您的人口與健康資訊。

我們請您簽署 NYSDOH 核准的表單同意 VNSNY 從 SHIN-NY 存取與接收您的資訊。只有您透過我們的同意書向 VNSNY 提供了書面許可的情況下，VNSNY 才會在 SHIN-NY 中存取您的醫療資訊。

在撤銷之前，您的同意書都有效。您可以填寫新的表格以隨時撤銷您的同意，並拒絕同意 VNSNY 在 SHIN-NY 中存取您的資訊。

關於其他的資訊，您可以前往：

<https://www.health.ny.gov/technology/regulations/shin-ny/>

### 關於健康資訊交換的常見問題

#### 哪些健康照護提供者將共用我的資訊？

VNSNY 參與紐約市範圍內的許多區域健康資訊組織 (RHIO)。您可在我們的網站上查閱各 組織所屬之提供者的清單：[www.vnsny.org/hie](http://www.vnsny.org/hie)，該清單會定期更新。

#### 為何我要同意共用我的健康資訊？

醫院、醫師、護士與其他健康照護提供者如果擁有您的健康資訊，就可以為您提供更好的照護與治療。**SHIN-NY** 允許提供者迅速且安全地存取關於您的最新資訊（包括實驗室檢測、病史、藥物、過敏與其他健康報告），以便為您提供最好的照護。

#### 共用我的健康資訊如何提升照護品質？

由於提供者將能提供整合的照護，**SHIN-NY** 便可提升您獲得的照護之品質。您的病歷將更完整，這可以減少錯誤並且避免重複的檢測或療程，從而節省費用。所有醫師及其他提供者將獲得一致的資訊，因此可以進行更精確的診斷和提供更有針對性的治療。



## 健康資訊交換資料單

### 我的健康資訊是否享有隱私與保密？

當然。SHIN-NY 遵守關於醫療資訊隱私權的聯邦與州法律。SHIN-NY 不會在沒有您的同意之下與任何人共用您的資訊，除非是在存取您的資訊攸關您的健康或是公共安全的特定情況下（例如急診）。

### 我有哪些權利？

身為患者/會員，您有權利決定是否允許 VNSNY 存取您的電子健康資訊。如果您決定不 提供書面許可，VNSNY 將不會透過區域健康資訊組織 (RHIO's) 存取您的資訊。如果您提 供了同意書但之後改變心意，您可以填寫新的表格撤銷您的同意，並拒絕同意 VNSNY 在 SHIN-NY 中存取您的資訊。

如果您選擇不同意，VNSNY 在給您治療時，可能無法存取重要且有幫助的健康資訊。如果 您對隱私權有任何疑問，請參閱在您住院時提供給您的 VNSNY 隱私權規範公告(Notice of Privacy Practices)。(如果您 需要另一份影本，請向您的 VNSNY 護士或治療師索取。)

### 我可以聯絡誰以取得更多資訊？

若要提問或取得資訊，請聯絡 **VNSNY Privacy Officer: 1250 Broadway, 26<sup>th</sup> Floor, NY, NY 10001; 電話：212-609-7470。**

健康資訊交換網路的特定業務和/或參與的健康照護提供者可能隨時變更，恕不另行通知， 但是我們的網站隨時提供最新的訊息：[www.vnsny.org/hie](http://www.vnsny.org/hie)。

### 是否有「身份失竊」的風險？

VNSNY 只共用您的醫療資訊與開立帳單所需的任何健康保險資訊。我們不會將您的財務資 訊提交給健康資訊交換網路。此外，只有檢閱您的健康資訊以為您提供更好的照護的健康照 護提供者可以使用HIE。只有已獲得您授權且同意遵守嚴格措施與程序以保護您隱私的提供 者，才可以存取您的資訊。特殊的技術可以避免未授權人士看到您的任何個人與隱私資訊。

### 關於敏感資訊的特別訊息。

如果您同意，VNSNY 可以透過所列的 RHIO 存取您所有可用的電子健康資訊、所列的 RHIO 可以披露您所有可用的電子資訊給 VNSNY。您的健康相關資訊可能包括但不僅限 於病例與其他相關的醫療資訊，例如您曾罹患的疾病或受傷的病史 (例如糖尿病或骨折)、 檢測結果 (例如 X 光或驗血)，以及您曾服用的藥物之清單。其他提供者與健康照護保險計劃 可能也會提供此資訊。此外，我們還可取得關於您照護的其他資訊，例如可用於辨識您身份 的個人與隱私資訊；您與家人的相關資訊；以及財務/帳單資訊。



## 健康資訊交換資料單

---

請注意，您的健康相關資訊可能涉及敏感的健康狀況，包括但不僅限於：

- 藥物濫用 (藥物與酒精濫用問題)
- 節育與墮胎 (家庭計劃)
- 癌症
- 基因 (遺傳) 疾病或檢測，包括罹病傾向基因檢測資訊
- 愛滋病 (HIV/AIDS)
- 精神疾病；智能缺陷與發育障礙
- 傳染病 (包括性傳染病與性病)

### 許可

您對參與健康資訊交換網路的書面同意，將會以另外的同意書提供。